

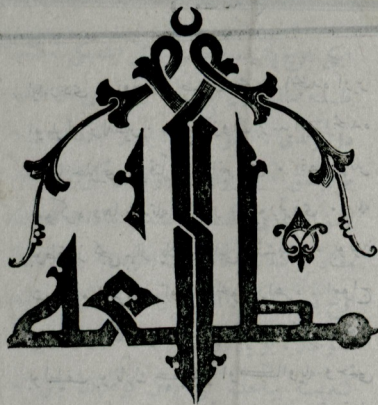
امور اداره و تحریریه متعلق
خصوصات ایچون سیده صاولده
۵۲ نومروه مهراجعت اولنور

صاحب امتیاز و مدیری
عثمان توفیق

مسلکمه موافق اوله رق اهدا بیو-
ربله جق مقالات مع الافتخار درج
اولنور

ایکینجی سنه

نسخه-ی ۱ غروشدن



MUTALEA

مجیدیه ۱۹ حسابیه

بر سنه لکی سلا نیک ایچون ۵۰، آتی
آیلنی ۲۵ غروشدن

سائر محالیر ایچون

بر سنه لکی ۶۲ بقیق، آتی آیلنی
۳۲ بقیق غروشدن

سلا نیکده اداره خانه مزدن الدیرلق
اوزره سنه لکی ۴۰، آتی آیلنی
۲۰، اوج آیلنی ۱۰ غروشدن
آبونه بدلی پشینا آلنور

ایکینجی سنه

عدد ۶۷

اینجہ داملہ جقلر شکندہ یابر اقلرہ سربمک ایچون مخصوص « پولوہ ریزاتور » لر قولانیلور .

ایشته میلہ یونک تدایو یسی ایچون الک قصہ طریق بودر . ایشی بیلن ہر باغچی ہا لکسن حکومت سنبدن معاونت بکلیہ حکمتہ وقتندہ بو صورت تدایو بی تطبیق ایتمسی توصیه ایدرز . مع مافیہ کرک حکومت عادلہ عثمانیہ ، کرکک باغلرک وقایہ بندہ منفعتدار اولان دیون عمومیہ عثمانیہ ادارہ سی بو خصوصہ تدایو جدیدہ یہ توسل ایلہ ثروت بحلیہ مزک ایچہ اہمیتی بر قسمی رخنہ دار ایدن بوبلیہ بی ارباب زرا - عتمز اوزرلرندن رفع ایدمچکرینہ امیدنر بر کاندز .



متنوع

فسلاو خاطراتی

(مابعد)

نہایت (شہن برون) موقوفہ مواصلت ایتدک . بورایہ مواصلت ایجن دن مقدم کرک یارقسک و کرک زیارت ایدیلہ جک موقعلرک زردہ بولندیفنہ دائرہ معلومات لازمہ المدیغہ مکر نہ قدر خطا ایتمس . بوراسی بولتجیہ قدر بر جوق موسیو و مادی تعجیزہ مجبور اولدم . نہایت برموسیونک دلالت و ہمت استغنا کارسیلہ (شہن برون) دن ایجری یہ کیردیکم زمان بوذات اطفکاری بیلہ اونودہ جق بر منفردہ لطیفہ قارشیندہ بولندم . صاغ طرفہ تصادف ایدن بر یولہ طوغری ایلر بلدم . سدرلر اوزرندہ اوتوزوب کاہ ایش و کاہ مصاحبہ ایلہ وقت کیرن ، غزتہ ، کتاب اوقویان موسیورہ ، ماداملرہ ، مادمازلارہ و جملہ سنک اطوارندہ مشہود اولان آثار لطافت و انتظامہ و بخصوص الحسوس ادب و تربیہ یہ حیرتہ نکران اولدقن ، کافہ سنی علی السویہ بر حریت حیاتبخشیایہ ، بر حیات فیضا فیضہ مظہرایدن عدالت و معرفتہ و یونک صورت استحصال و تعمیمہ دائرہ تہا بر جوق محاکمہ بولندقن و دائماً اوکے طوغری ایلر یلہ کدن صکرہ

کندمی غایت بیوک و کینیش بر قیش باغچہ سنک اوکسندہ بولدم . ہر طرفی مسدود اولدینی حالہ یتشدیر یلن غایت جسیم اغاجلرلہ ہر نوع ازہار لطیفہ قادلری آجیق طوران باجہ آرہ لرندن تماشا اولنہ بیلورایدی . اورادن صول طرفہ طوغری متوجہ اولدم . شمشعہ امتزاجنہ اعتا اولتان ازہار رنگارنک ایلہ بر صورت عیون آرادہ بر اعجاز مہارنگارانہ ایلہ تنظیم اولنش طرحلر بر ایکی صنیلایق ، متعدد فوارلری بولتان بر ایکی حوض اوکندن کچرک بر محلہ کادم کہ یکدیگرندن غایت یوکسک اغاجلرلہ تقریق اولنش متعدد یوللری حاوی بولنیور دی . ہر یول منتظم بر صورتہ چاقل طاشلریلہ تقریش ایدلمش و مقابل کلک اوزرہ بویولازک ایکی طرفہ یکدیگری متعاقب سدرلر وضع اولنشدی . اغاجلرک عین سویدہ تراش و تیمار ایدلدیکری و حتی بر دال و یاخود کوچک بر یایراغک بیلہ انتظامہ خلل ویرمیدیکنی کورمک بزرگجہ نہ قدر حیرتہ تاقی اولنسہ احرادر . بر یولدن دیکرینہ کچکور ، دائماً اینر بیلوردم . نظرمک آلہ بیلدیکی درجہ دہ دوام ایدرک بر نہایتہ رسیدہ اولیمہ جق کچی ظن اولتان بویولی ارنق ترک ایتمک قرار ویردم ، زیرا ہوا قرار - مفعہ باشلامشدی .

الک برنجی امل بورادہ کی حیوانات و حشیہ کی کورمکدی . زردہ بولندقرکی کیمسہ یہ صورمفعہ جسات ایدمدم . ایتحق تکرار زیارت ایدم . بیلیمک امیدیلہ یارق ترک ایتدم . انصالندہ کی کوچک و مزین بر کلیسای خارجاً تماشا وکایسا اوکندہ واقع اعزہ یہ مخصوص برہیکلی تدقیق وینہ او جواردہ بولتان بردردہ ماجرا ایدلمکدہ اولان عملیات جسیمہ یی بر کوپری اوزرندن تماشا ایدمکدن صکرہ تراموای موقفلک قارشیندہ بولتان قافہ دو فرانسدہ بر چای ایچہ رک براز یورغونلق آلدیم . تکرار تراموایہ را کبہ اوتلہ عودت و اقبشام طعامی اکل ایتمکی متعاقب ایچمراطور موزہ سنک بانندہ بولتان یارقہ قدر کیتدم . اورادہ بر سدر اوزرندہ اوتوزوب بر مدت کلوب ترنرک احوال لایقیدانہ سنی الظار تدقیقندن کیردکدن و بر ساعت قدردہ یتہ انبساط قلبہ

مدار اولہ جق بر صورتدہ اغاجلر آرہ سندہ جولاندہ بولندقدن صکرہ اوتلہ رجعت ایتدم . ایرتہ سی صبح پک ایرکن قالدقم . اوتل ایلہ ایلشکی قطع و فسلادہ کیدہ جک ترنک وقت حرکتی اوکر ند کدن صکرہ کیمجہ زیارت ایتدیکم یارق کوندز کوزیلہ بر دفعہ دہاکورمک املیلہ یارقہ قدر کیتدم . شاعرانہ بر عالمجک تصادف ایلدم : بری ایکی اینجہ جک رعشہ دار بجانی اوزرندہ اجیق برشہ کتبی طورمقدہ اولان کنج . شاعرلرک تخیل ایتدیکری قدر مینی مینی ، ظریف ، حساس ، مؤدب بر قریز - جغز ، دیکری پک بیسوک بر اعتا ایلہ تربیہ ایدلمش اینجہ جک سیادہ بیقلر سنک یوقاری یہ قالمش اوچی یانندہ کینک زلفلرینہ التفات ایدہ جک قدر صمیمی بر صورتدہ تقریب ایتش بر کنجہ دلیقانی ، دہا اوتدہ التدمہ کی اورکو - سنی کمال نی قیدی ایلہ ایشینہ رک ہیچ بر شی دوشونمز کی کورین بر مادام : ایشی قوجاغنہ دوشمش اولابنی حالہ قارشیندہ کی برلوحہ ذی حیاتدن بردلوفک انظار ایدمہن پک کنج بر قادین ، حسابلری تنظیم ، تدقیق ایدن صرافلر ، تاجرلر ، سنوحتی قیدایلین برشاعر ، ترمک الریلہ مکتوبلری یازان کنج مادمازلار . دلیقا نلیلر ، غزتلر یی اوقوبیان اختیارلر ؛ یکدیگرہ کوزلریلہ افہام مرامہ چالشان و یا برلرینہ باقمہ جق درجہ دہ یکدیگرندن محترز چیچکلر ، کلبلر ، کولہ رک باغیشہ رق اوتہ یہ بری یہ قوشان جوققلر ، کوچک چانظہ لری قولارندہ کین سفا تزدہ لر ، دہا بر جوق خلق وبتون بو عالم شعری یہ معنویاتی منجمد ، شعلہ فیض شبانی سوشش بر کنج علاوہ ایدرسکز یارقک بو صبا حکی زواری حقندہ - ولوپک جزوئی اوسون - بر فکر اتحاد ایتش اولورسکنز .

مابعدی وار

سلائیک - دہہ آغاچ خطی

اوزرندہ بر جولان

آلتیجی مکتوب

صقلرہ کیردیکم صردہ دردنجی و بشنجی

صافی فرانسوزجه درسارنده بولدم . مکتب مدبری طرفندن اتخاذا ایدلمش اولان اصول تدریس یکن سبیل ، غایت مفیددر . اوچنجی سنهک حساب درسارینده کوردیم . کسوراتی اکیل ایدرک جذره مباشرت ایشمار . حسابدن ایراد ایدلرکیم بعض ایشله یی شاگردانک ویرد . کاری جواایلر حقیقه جدیر تقدیردر سرعت انتقالبوری اوقودلارینی کوزجله بلله دکلرینه دلالت ایدرکه معلمینی موفقیتلرندن طولانی تبریکه شتابان اولدم .

سجاقلمزده معارفک احتیاج زمانله منتهای سب دنبلهک درجه ده ترقی ایتکده اولدیفنی کوردیکه مباهی . منتخرا اولماق قابلمیدر ؟ کینلرده (عصر) رفیقمر تحقیقات عمیقہ اجرا ایتکمرین بورا معارف انجمنی علیمنده بر ایکی سوزیازمش ایسهده مشهورات واقعه او سوزلرک عکسنی اثبات ایش اولدیفنی اعتراف ایتکله محافظه راست کونی ایلرم .

أوقاف مندرسه یه مربوط اولوب معارفه عائد اولق لازم کن بر دکان سکسان ایکی ناریندنبرو بر آدمک ید غضبه کچمش اولدیفنی حالده محکمه شرعیه مقیدی مکرمتلو احمد افندی بر ییق ماه طرفنده بکرمی بش سنهک اوراق و قیودی تبیع ایدرک دکانک معارفه عائد اولد . یقی مثبت اوراق و قیود عتیقه یی الده ایش اولدیفندن مومی ایلهک بو خصوصده کی همت و غیرت معارف پروری جدی ایشان تشکر و تقدیردر .

تصویر بدایع

بوصباح ساعت بره طوغری ، اوتوردیم هوتلک بالقونه چیقمد . بو هوئل ، درامهک الک مرتفع بر نقطه سنده بولند یغندن اووایه حاکمز . هوتلک قرق ، الی مترو قدر آشاد غیسنه طوغری ، مد نظر ایدلرکده ، اوتوز قرق مترومریننده واسع برحوض نظر تماشایه مصادف اولور . بو حوضی ، دون آقشام یقینده تدقیق ایش ایدم . بورا سی عاداتا واسع جمیع بر صو منبعیدر . حوضک سطحینده ، مختلف نقطه لره کردایلر حصوله

کیلور ، صویک سینه ارضدن نه صورتله نیعان ایتدیک ، سطح نظرله نمایان اولور . بو حوضدن اهمیتلی بر قوتله چیقان صو او جوارده درامه بکرنیک تحت قمر فنده بولنان بر قاق دکرنیک طاشلارینی ، تدویر ایتدکدن صکره اووایه بر آنک لطیف ، زمزمه وروخواز ایله یاییلور .

صویک مجراسی ، هر ایکی جهتندن ، بیکرجه سکود آغا جیلرله محاطدر . شعاع شمسک مجرا ده کی صویه ، عکس شععه تابانه ، بو آغا چلرک کولکهمی مانع اولور . دون آقشام غروب ائساننده ینه هوتلک بالقونه چیقمش ؛ شو محاسن طبیعی و مناظر لطیفی تماشایله بر جوق زمانلر حال استغراق اینجده قالمش ایدم . پیش چشمده تجسم ایدن لوحه بدایع ، بنده آثار وجد و شوق حاصل ایدرک ، او عظمتی رب ذوالجلالک عقل و فکر استیعابندن عاجز اولان قدرت و قونی تفکره دالمش ایدم . بحث ایتد یکم حوضک نصفی ، کونشک عکس ضیاسیله ثابت براق ، شفاف بر کوموش تبسی شکلی آلمش . قمر دیگرکی ایسه اطرافده کی آغا جبارک سایه لرندن کثیف برظلمت اینجده قالمش ایدی . حوضدن جریان ایدن آب براق و لطیف مجرایه ایندیکه ، سوزوله زک شمس منیردن استفاضة ایله دیکی اختواء نظر زیبایه نسبتله ، انسان بر باقیشده الماس معدنلری مایع حاله کلشده جریان ایدیور قیاسنده بولنور ؛ بر باقیشدهده حقیقه اشعه رنگارنگ لطافت ایله تنزیج بر صو اولدیفنی آکلاشیلیر .

قصهک جنوب جهتینده ، نظرک غائب اولدیفنی درجه به قدر اووا امتداد ایدر . طره فیتنده بری (آخری صراط) دیگرکی (برنار) ناملریله زروهلری آسمانه قدر ترفع ایش ایکی یوکسک طشاغ وارددر . بونلر او مجرای نازنینی تعرض اغیاردن محافظه و صیانت ایچون اورایه موضوع ایکی محافظ وظیفه سی ایضا ایدیور ظن اولنور . شو سطرلری یازارکن عرض ایتدیکم طشاغلرله عطف نظر ایله دم . تپهلری بلوطسندن عازی اولدیفنی حالده ، قرق الی مترو آشایده بولنان طبقه لرنده رنگارنگ سحابیاره لردن متشکل ، صفوف سحان آلود

نکاه جبرته مصادف اولدی . طبیعتک بتون بو کوزلرکیرنی . بتون بو بدایه لرینی لایقانه تصویر و دیگرلرک انظارنده تجسیم ایچون ، رسم اولق ، بو لوحه دلارانی ترسیم ایتک اینجیاب ایدر . بلکهده او حالده موفقیت ممکن اولور . درامه ده اقامت ایتدیکم هوتلک اسی « ترکیا » در . بو هوئل تمیز و منتظم اولوب سیاحین بوراده کندی خانه سنده ایش کی یک راحت ایدیور .

بندن اول درامه یه کیدن رسملی غزته مخبری توفیق یک بو هوتلده اقامت ایش . اوده ہم کی نمون اوله رق کیمشدر . درامه ده اولان ایشلرم ختام بولدیغندن انشاء یازین اسکجه به متوجها بورادن حرکت ایتک نیتدهم . اسکجهک معموریتی یک مدح ایدیورلر . اورادن کوندره چکم مکتوب ده مفصل اوله . جنی طبعیدر .

معلم

حسن برنر

تبریک

کوستجهده شرق نامیه زینساز مطبوعات اولان غزتهک اداره مزه اهدا بولرلان (۲۰۱ ، ۳) نومرولی نسخه لری شایان مطالعه آناری جامعدر . دوام انتشاری تمی اولنور .

رهبر حساب نامیه نشر اولمقده بولنان اثرک ایکینچی کتابی بو دفعه ایدی استغاده یی ترین ایلدی . بکری یازه قیالته صالحه قدره مبتدیلر ایچون یک فادله یی بر اثردر . صربی معلم احمد مدحت افندی برادر منی تبریک ایدرز .

حکایه و رومان قسمی

فداکار قیر

مابعد ۶۵ دن

محرری : کلیرلی ذلیل علری

هر شیدن اول بر کره . طوبخانه یه اوغرا